



S.A.S au capital de 900 000 €

RCS Annecy TGI 388 741 639 - SIREN 388 741 639 - VAT : FR 40 388 741 639

250, rue de la pointe d'Orchex - 74460 MARNAZ - FRANCE

Téléphone : +33/(0)4.50.78.62.20 - Télécopie : +33/(0)4.50.78.67.98

E.mail : contact@amd-decolletage.fr

2592

182103

WORKX/SVEVATRANS

500789 0989

Invoiced to **GETRAG**
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

VIA DEI GERANI 5-9
70026 MODUGNO
Italie

Delivery Note

Page

1/1

Date	Number	Customer	USt-IDNr.	Supplier Code	Your reference
02/02/2018	75201	C0000556	IT04886850728	91020603	5500029611

Reference	Subreferences	Designation Packing	Handling	Weight in Gross	KG net	Quantity
Purchase order	5500029611		(20276)			
2507600710		CENTER SLEEVE		224,00	208,00	32 000,00
-	Index : -	CARTON C4 SPECIAL 200X200X100 DDBE	M000003070			
Drawing N. : 2507600710--						
Program No	Batch	Parcels	Label No			
10	20675 007	32 from	1 000,00 206750197 up to 206750228			
180172006						
CL						
10/2						

Transportation	Total packaging	Total weight KG Gross net	Total quantity
DACHSER FRANCE Road FCA AMD Factory	32 Parcels Packing included	224,00 208,00	32 000,00

	Supplier AMD DECOLLETAGE	Statement-number 10360
Customer GETRAG	STATEMENT of CONFORMITY NF L 00-015'C	
Contract number 5500029611		Number of delivery note 75201 of 02/02/2018

- Part number	2507600710
- Index	-
- Designation	CENTER SLEEVE
- Quantity	32 000,00
- Process sheet number	
- Batch number	

Information particular to the
supplies delivered. Specify the
reference of concessions granted

We hereby declare, barring exceptions, reservations, exemptions listed in this statement of conformity, that the listed supplies comply with the contract requirements and that, after completion of testing and verification, they completely satisfy all specified requirements, and applicable standards and regulations.

SUPPLIER QUALITY DEPARTMENT

Name

Date

02/02/2018

Signature





Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-000962 vom 05.02.2018



18-000962

Ludwigsburg, 05.02.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur AMD Decolletage 250, Rue de la Pointe d'Orchex 74460 MARNAZ FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.02.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Marnaz Land / Pays Frankreich Datum / Date 05.02.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	75201	1	EP	Getriebeteile	224	
Summe: Total		1,00 EP		224,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 AMD Decolletage F-74460 Marnaz Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-000962 empfangen am 18.02.2018 Réception des marchandises le GETRAG SPA Ricevuto con riserva di 70026 MODUGNO verifica su qualità e quantità Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart, HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-000962 vom 05.02.2018



18-000962

Ludwigsburg, 05.02.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur AMD Decolletage 250, Rue de la Pointe d'Orchex 74460 MARNAZ FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.02.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Marnaz Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 05.02.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 75201	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebetelle	14 Gewicht, kg Poids, kg 224	15 Umfang cbm
Summe: Total		1,00 EP		224,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-000962 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 AMD Decolletage F-74460 Marnaz Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

Istruzioni per prelievo campione

10.02.2018

Pag. : 001 / 001 *32.000*

Div. : 0100
Tst. lotto :
Materiale : 2507600710
Partita :
Marcatura :

Lotto ctr. : 010001331353
Piano ctr. : 15087 / 1
N. doc. : 5500029611
Doc. mat. : 5007890989
Bolla cns. : 75201

Campioni parziali da creare *12-02-18 SV.*

N. camp. parz.	OC	Qtà in.....	Utà prelievo camp.	Qtà in.....	Utà base
000000	0010	32,000	PZ	32	PZ

Distribuzione dei campioni ai laboratori

Camp. fisico	N. camp. parz.	OC	Centro ctr.	Div.	
	000000	0010	QWEP40	0100	da cancellare / zu loeschen

TATA HIG

OK

la

Vol 72006